



**Stretnutie  
Brezolúp  
a Březolup**  
str. 2



**Letné kino**  
s **Mládežníckym parlamentom**  
15.8.2012 o 20.30 h  
v mestskom parku



**Cestopis**  
Najvyššia hora Bulharska  
str.3.

Ročník VII.

13. august 2012

Číslo 31

Nepredajné

# BÁNOVSKÉ NOVINY

Kultúrno - spoločenské noviny vydávané mestom Bánovce nad Bebravou



## KULTÚRNE LETO Okresné folklórne slávnosti

V nedeľu 12. augusta sa ďalšie pokračovanie kultúrneho leta zmenilo na folklórny festival. Mali sme možnosť vidieť Detský folklórny súbor Husiarik z Brodzian, ktorý odprezentoval typický tanec, spev a kroje z tejto obce. Folklórna skupina Lubená z Poluvsia zas priniesla zvyky a tradície z hornej Nitry. Predstavilo sa 32 členov, ktorí sa pochválili, že v súbore sa v blízkej dobe chystá typická ľudová svadba. Folklórny súbor Drienovec pod vedením Veroniky Štrbavej zvlášť predstavovať nemusíme, pretože má v našom meste už 36-ročnú tradíciu. Dievčatá sa v nedeľu predstavili tancami z oblasti Liptova a Myjavu a na fujare zahral aj Milan Turoň. Súbor Nadšenci z Trenčína tvorí 33 mladých veselých ľudí, ktorí si pod svoju réžiu vzali trenčiansky región. Spoločne pôsobia od roku 2006, no vzhľadom na ich krátke pôsobenie sa už stihli zúčastniť mnohých významných podujatí na Slovensku, ale ich hudbu si mohli vypočuť aj v susednej Českej republike či v Poľsku. **Silvia Bérešová**

## Návšteva zďaleka

Je čas prázdnin a dovoleníek. Pritom za oddychom necestujeme len my. Často práve v lete prichádzajú na miesta späť so spomienkami na detstvo a mladosť ľudia, ktorí svoj rodný kraj kedysi opustili a nové korene zapustili niekde veľmi, veľmi ďaleko. Ich návraty býajú pre všetkých príležitosťou stretnúť sa s priateľmi, rodinou a vybrať sa po stopách minulosti.

**Milí naši čitatelia, zažili ste či zažívate počas tohto leta takéto stretnutie? Alebo čakáte návštevu zďaleka? Podelte sa s nami o zážitky a spomienky.** Radi ich ponúkneme Bánovčanom prostredníctvom Bánovských novín. A privítali by sme aj nejakú tú fotku. Na vaše letné informácie čakáme na adrese **noviny@kulturabn.sk**



## Biskupice oslávili 690 rokov od prvej písomnej zmienky

I keď sa s nami v sobotu 11. augusta počasie pekne zahrávalo počas celého dňa, Biskupičania si náladu nenechali pokaziť. Na oslavách 690. výročia prvej písomnej zmienky o svojej obci sa začali stretávať ešte za teplých slnečných lúčov. Po príchode všetkých víтали a známe piesne hrali Bánovskí heligonkári. Tých pri mikrofóne vystriedali slávnostné príhovory prítomných hostí. Atmosféru významnej chvíle prednesom básne navodila PaedDr. Katarína Verešová. Po nej sa slova ujal starosta obce a predseda občianskeho výboru Milan Igaz. Vo svojom príhovore predostrel vývoj obce a jej obyvateľov tak, ako sa o nich píše v historických análoch.

Ako bolo v tento deň spomenuté niekoľkokrát, **o obci Biskupice sa dozvedáme v súvislosti s najstarším zachovaným dokumentom z roku 1322, v ktorom sa uvádza maďarský názov.** Oblasť bola v tých časoch vo vlastníctve nitrianskeho biskupstva. Pôvodne gotický kostol sv. Michala Archanjela je dominantou obce od jej založenia. Počas oslobodzovania v 2. sv.v. bol niekoľkokrát strelecky zasiahnutý, podarilo sa ho však zachrániť a zveľaďovať až do dnešnej podoby. Biskupičania boli zväčša sedliaci, železiari, slobodníci a neskôr aj ovcinári. Záznamy z prvého celouhorskeho sčítania ľudu z prelomu 18./19. storočia uvádzajú

počet 295 obyvateľov, žijúcich v 33 domoch. Bohatú históriu majú v obci dobrovoľní hasiči a nemožno zabudnúť aj na futbalový klub, z ktorého vyšlo mnoho kvalitných hráčov.

Príhovorom na tému „domov“ sa prítomným predstavil prednosta Mestského úradu Ing. Juraj Gregor. Na záver vyslovil vďaka a úctu všetkým obyvateľom a do budúcnosti im zaželal mnoho šťastných a pokojných rokov.

Z rúk starostu obce si čestnú plaketu odniesli tí, ktorí sa už dlhší čas zaslужujú o zveľaďovanie Biskupíc. Za prácu v Hasičskom zbere si ocenenie odniesli **Marián Paluš** a **Dušan Bátora**, za dlhoročnú prácu v športe **Valentín Jánošík** a **Jozef Čukan** a za prácu v občianskom výbore **Eva Igazová**, **Miroslav Korbela**, **Marta Igazová** a **Eva Maslončíková**.

Program do večera pokračoval prehliadkou ozembuchárov a spevom a hudbou na rôzne ľudové nástroje. Pripravená bola tiež výstava starých dokumentov súvisiacich s históriou obce.

Starosta Milan Igaz všetkým Biskupičanom úprimne poprial „všetko najlepšie, hlavne zdravie, veľa úspechov a mnoho dobrého do ďalšieho života...“

**Kristína Hollá**

Historicky prvýkrát sa tento rok žatva v našom okrese ukončila už koncom mesiaca júl. Môže za to teplé a suché počasie, ktoré obilninám praje pri raste. „Začalo a skončilo sa v jednom mesiaci, minulé roky žatevné práce trvali až do polovice augusta“, vysvetľuje Ing. Jozef Guniš, riaditeľ Regionálnej poľnohospodárskej a potravinárskej komory v Bánovciach nad Bebravou. Veľkosť doteraz pozberanej plochy je viac ako 12000 hektárov. **Keďže sa úrodné oblasti nachádzajú v rôznych klimatických podmienkach, nie je úroda všade rovnaká. Všeobecne však v rámci nášho okresu došlo k jej poklesu.** Lepšie výsledky zaznamenali v úrodnejších oblastiach Podlužian a Prús. Niektoré polia ale postihli výčiny počasia, a tak na to doplatilo konečné číslo napríklad v Pravoticiach. Jozef Guniš vysvetľuje možné rozdiely v množstve úrody u nás a v iných oblastiach Slovenska: „Tu u nás nemáme veľké potopy či iné katastrofy, ako majú na iných miestach. Keď aj veľmi napršalo, voda nestála a rýchlo zmizla. Kvalita zrna je na naše podmienky dobrá, určite bude aj dostatok pre chlebové obilie. Bánovský okres sa tak v rámci celkovej štatistiky tohtoročného zberu obilnín a repky olejnej nachádza v popredných miestach.“ I tak ale v úrode niektorých plodín oproti roku 2011 došlo k poklesu. Pšenica klesla o 27,1%, jačmeň o 18% a repka o 32,3%. Ovos naopak zaznamenal nárast o 19,5%.

## Letná žatva ukončená



Začiatkom septembra sa začne s ďalším kolom zberu. V polovici deviateho mesiaca príde na rad kukurica, ktorá je teraz v rámci okresu lepšia ako v minulých rokoch. Osiata plocha kukurice na siláž má veľkosť 1420 ha a na zrno sa približne v októbri ešte pozberia z 1720 ha. Pekná bude tiež slnečnica, v okrese rastúca na 530 ha. Celková obhospodarovateľná plocha sa pohybuje v číslach nad 17000 hektárov. **kh**



## Vážený priateľ,

už túto nedeľu 19. augusta k nám zavíta svetový chodoherec Lennoire Montaine s vynikajúcou komédiou **Don Quijote de la Ancha**. „Didaktická klauniáda“ v réžii Bolka Polívky sa v mestskom parku začne o 18.30 h. Predstavenie prináša pohodu, mnoho smiechu, potešujúce darčeky a je vhodné aj pre rodičov s deťmi. Príďte a vychutnajte si neopakovateľný zážitok! Predstavenie sa uskutoční v rámci projektu COMENIUS 2012 – Kultúra bez hraníc s EU

**OK taxi**  
0902 600 100  
0800 100 006  
**bezplatná linka**  
generálny sponzor: **tuma**, [www.krby-tuma.sk](http://www.krby-tuma.sk)

## Máte chuť na tanečnicu?



Nech sa páči! Veď v tomto období ju môžete stretnúť pomerne často, a to ako v nížinách, tak aj v horách. Vďaka trpezlivým pozorovateľom dnes už navyše vieme, že po daždi sa ich výskyt zakaždým niekoľkonásobne zväčší.

Ak však tanečnice nemusia a ako bonus o sebe môžete povedať, že ste nikdy nemali hlboko do vrečka, skúste si postriechnuť napríklad na takú peniazočku húževnatú. Záhľadneme ju najčastejšie v skupinách, no oveľa radšej sa prezentuje ako jedinečné stvorenie. Treba si však dávať pozor na jej vnútro, ktoré máva horkastú príchuť. S chuťou je na tom o čosi lepšie pôvabnica. Má rada slnko a často ju nájdeme na lúčkach a v záhradkách.

Radi dobíjate? Určite vám preto bude vyhovovať premenlivá povaha líšky oranžovej, pre ktorú s ňou často zažívate aj neočakávané chvíle. Ak naopak preferujete tichšie dámy, kuriatko bledé by pre vás malo byť ako stvorené.

Či už máte radi také, alebo onaké, určite sa vystríhajte hodvábnici jedovatej, ktorá doslova klame telom. Rovnako nebezpečná je aj dvojica: čiarka vlhkomilná – šťavnáčka slonovinová. Pre ich zvláštnu arómu sa v lete odporúčajú kombinovať aj s inými mladými dámmami.

Ženy to s vyberaním také ružové nemávajú. Najčastejšie rozhodnutie znie – buď ušiak obyčajný, alebo hnojník lesný. A to teda nie je z čoho vyberať. Kyjak obrovský už takmer vyhynul a jeho sladší príbuzný kyjak useknutý je takisto zapísaný v tabuľkách pomaly miznúcich druhov. Ak nechcete skončiť so sliakom lepkavým alebo chriapáčom pružným, uprednostnite drevnatka štíhleho s prešedivenou hlavou, ale zato tuhým hlúbikom. Aby som vás veľmi neznechutila, je tu ešte jedna možnosť. Pán lakovka veľká. Vysoký, hojný, navyše s pekne vrysovaným telom. Pre nenáročnejšie ženy je tu aj lacnejšia alternatíva – lakovka obyčajná. Ak však počas celého leta nenatrafíte na nikoho súceho, určite sa na míle vyhýbajte strmulcovi parkovému, pretože jediné, čo dokáže, je strpčovať vám život.

Ria

## Priateľské stretnutie Brezolúp s českým bratom

Obec Brezolupy hostila v sobotu 11. augusta svoju partnerskú obec, takmer dokonalého menovca z českej strany hraníc, obec Březolupy. Hostia pricestovali autobusom na čele so starostom Ing. Petrom Kuklom. Starostka obce Brezolupy Ing. Jarmila Hruzová všetkých srdečne privítala a previedla obcou, pričom upozornila na miesta, inštitúcie a pamiatky, ktorými sa obec pýši. Medzitým na ihrisku prebiehala súťaž vo varení gulášu. A bolo čo ochutnávať, pretože gulášmajstri vytiahli okrem klasických aj netradičné recepty na mexický, držkový či fazuľový guláš. Březolupčania sa nenechali zahabiť a svoje kulinárske umenie predviedli aj oni. V priateľskej atmosfére sa začal popoludňajší športovo-kultúrny program. Na pôde ihriska starostovia oboch obcí srdečne privítali všetkých hostí, zaspievala talentovaná Lucka Lehotská, ktorá sa spomedzi 37 000 detí na speváckej súťaži Slávik Slovenska dostala medzi 8 najlepších. Svoje sily si v medzištátnom priateľskom futbalovom zápase zmerali mužstvá „starých pánov“. Viac sa tešili domáci, ktorí svojim českým susedom uštedrili prehru v pomere 3:1. Nikto sa však na nikoho nehneval a upomienkové predmety budú futbalistom pripomínať priateľskú atmosféru zápasu. Po ňom nechýbali súťaže, pri ktorých sa zabavili a najmä nasmiali ich samotní aktéri, ale aj všetci prítomní. Jediným otáznikom, ktorý visel nad celým podujatím, bola nepriazeň počasia. Milým prekvapením však zostal fakt, že ani prehánky a dažďové kvapky hostí neodradili a zostali sa na ihrisku v Brezolupoch zabávať až do pokročilých nočných hodín.

ag

## Výmena káblov

Západoslovenská energetika pred niekoľkými dňami začala stavebné práce vo veci výmeny vzdušných elektrických káblov na podzemné. Jedná sa o líniovú stavbu, ktorej cieľom je zlepšiť kvalitu dodávanej elektrickej energie. Práce budú prevedené na uliciach Janka Matušku, Murgašova, Cibislávská, Mlynská, Družstevná a SNP.

Na rozkopávku je vydané riadne stavebné povolenie a jeho platnosť skončí koncom roka 2012. Pre vodičov je v súčasnosti na rozkopávaných miestach platné obmedzenie rýchlosti na 40 km/h. Pri riadení motorového vozidla týmito ulicami prosíme občanov o trpezlivosť.

kh



## Máme nové verejné toalety

Pre našich občanov a návštevníkov mesto Bánovce nad Bebravou v rámci projektu „Regenerácia centrálnej mestskej zóny“ vybudovalo a otvorilo vo dvore mestského úradu nové verejné hygienické zariadenie. Pôvodné WC v priestoroch bývalej tržnice na Ul. A. Kmeťa chátralo a nakoniec bolo zrušené. V Bánovciach nad Bebravou nebolo žiadne iné verejné WC k dispozícii. Z toho dôvodu sa mesto v rámci spomínaného projektu rozhodlo vybudovať nové hygienické zariadenie. Bezbariérové je prístupné z nádvorja úradu aj pre imobilných občanov. Prevádzka je zahrnutá v nákladoch na prevádzku mestského úradu. Nakoľko sú verejné toalety nové, občania sú postupne informovaní o možnosti ich využívania.

Ingrid Mozolová  
hovorkyňa MsÚ

## Hlasovanie o filmoch v letnom kine

Mládežnícky parlament vás vyzýva na hlasovanie o filme, ktorý by ste chceli vidieť v augustovom letnom kine. Na výber sú nasledovné tituly s licenciou pre vonkajšie premietanie:

| 22.8.:                                | 29.8.:          |
|---------------------------------------|-----------------|
| 1. Kdopak by se vlka bál              | 1. Paul         |
| 2. Nuda v Brne                        | 2. Transformers |
| 3. Jednotka príliš rýchleho nasadenia | 3. Wanted       |

Hlasujte na [www.banovce.sk](http://www.banovce.sk) v sekcii *Mládežnícky parlament*. Po hlasovaní bude premietnutý film, ktorý dostane najviac hlasov.

## Knižnica Ľ. Štúra

V Knižnici Ľ. Štúra môžete nájsť aj tieto tituly:

**Neznámych nemiluj (2012)** **Lucia Sasková**  
Lucia Sasková je umelecké meno začínajúcej slovenskej autorky a román je príbehom mladého dievčata, ktoré žije v istom slovenskom meste... Ak ste prežili to, čo ona, môže vám práve táto kniha pomôcť vrátiť sa do normálneho života.

**Nikdy (2012)** **Táňa Keleová-Vasilková**  
Kniha je popretkávaná láskou, vierou v samu seba, priateľstvom... Je v nej všetko, čo naplňa náš život.

**Nina v svetle reflektorov (2012)** **Anne-Marie Pol**  
V škole Camargo sa začal nakrúcať televízny film a vystupuje v ňom aj Nina. Nakrúcanie jej síce umožní zistiť, či sa jej viac páči balet alebo film, zároveň však prebudí i žiarlivosť začínajúcich tanečníkov...

**Otváracie hodiny počas letných prázdnin 2012**  
Pondelok až Piatok: 8.00 - 15.00 (Streda do 17.00)  
T.č.: 038 7602767

## Dvojročné dieťa s vážnymi popáleninami

Z prečinu ublíženia na zdraví bol dňa 9. augusta vyšetrovateľom Odboru kriminálnej polície OR PZ obvinený 29 ročný Juraj z Bánoviec nad Bebravou. Ten pred polnocou v stredu 8. augusta v záhradkárskych oblasti neopatrne manipuloval s otvoreným ohňom. Zapríčinil tak požiar detského kočíka, v ktorom sa nachádzal dvojročný chlapec. Dieťa utrpelo vážne popáleniny, ktorých predpokladaná dĺžka liečenia presahuje 42 dní. Chlapca z ťažkého úrazu momentálne liečia v bratislavských Kramároch. Bánovskí policajti u muža necelú hodinu po nešťastnej udalosti namerali 1,5 promile alkoholu v dychu. Vyšetrovateľ už spracoval podnet na väzobné stíhanie a v prípade preukázania viny hrozí mužovi trest odňatia slobody až na 5 rokov.

r

reklamy pečiatky

COSMOS

tel.: 038/760 4960, 0903 202 111  
Sládkovičova 15, Bánovce nad Bebravou

Nájdete nás na Facebooku



BN Taxi

5 a 7 miestne

**BN TAXI**  
NONSTOP

bezplatná linka

**0800 900 999**

**0904 10 90 80**

AIR PORT SERVIS, KURIÉRSKE a DONÁŠKOVÉ SLUŽBY  
DRINK - TAXI, PRENÁJOM VOZIDIEL

LETISKO SCHWECHAT = 99€, LETISKO BRATISLAVA = 69 €



prenájom vozidiel už od 16,60 €/1deň

[www.autopozicovnabn.sk](http://www.autopozicovnabn.sk)

**OPTIK GALERIA**  
dokonalé okuliare

**OKULIARE** - dioptrické, slnečné, dámske, pánske, detské za super ceny

**SKLÁ** - ľahké, nerozbitné, stenšené s kvalitnou povrchovou úpravou

**KONTAKTNÉ ŠOŠOVKY** - všetky značky za internetovú cenu

**MERANIE ZRAKU** - spolu so zhotovením okuliarov aj na počkanie

**OPTIK GALERIA, Záfortňa 24, Bánovce nad Bebr.**

tel.: 038 3810015, mail: [optikgaleria@gmail.com](mailto:optikgaleria@gmail.com)



